

## Tryggingarskilmálar fyrir slysatryggingu þína með tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu

Slysatrygging hjá okkur með tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu veitir þér tvöfalda tryggingu með einum samningi:

Í viðbót við tryggingarvernd við slys (slysatryggingu) ávinnur þú þér með iðgjöldum þínum endurgreiðslukröfu við lifun umsaminna samningsloka eða við fráfall (iðgjaldsendurgreiðsla). Endurgreiðslukröfuna ábyrgjumst við óháð því hvort þú hefur fengið bætur úr slysatryggingunni.

Þú sem tryggingartaki ert viðsejandi okkar. Við sem tryggjendur látum í té umsamdar greiðslur.

### Almennir skilmálar fyrir slysatryggingu með tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu fyrir börn (Allianz AB UBR-K 2008 Ki)

U 7204/12

#### Efnisyfirlit

#### Tryggingarumfang í slysatryggingu

- § 1 Hvað er tryggt í slysatryggingu?
- § 2 Hvaða tegundir bóta er hægt að semja um í slysatryggingu?
- § 3 Hvaða áhrif hafa sjúkdómar eða heilsubrestir í slysatryggingu?
- § 4 Í hvaða tilfellum er tryggingarvernd útilokuð í slysatryggingu?

#### Bótamál í slysatryggingu

- § 5 Hvers ber að gæta eftir slys (skyldur)?
- § 6 Hvaða afleiðingar hefur það að uppfylla ekki skyldur?
- § 7 Hvenær falla greiðslur í slysatryggingu í gjalddaga? Á hvaða forsendum og að hvaða hámarki bætum við kostnað við að rökstyðja greiðsluskyldu okkar?

#### Tryggingarumfang í iðgjaldsendurgreiðslu

- § 8 Hvað er tryggt í iðgjaldsendurgreiðslu?
- § 9 Hvaða hagnaðarhlutdeildar getur þú vænst til viðbótar?
- § 10 Hvenær og hvernig verður tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu breytt í iðgjaldsfría tryggingu?
- § 11 Hvenær og í hvaða hæð getur þú krafist endurkaupsvirðis úr tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu?
- § 12 Hvernig er tekið tillit til samningsgerðarkostnaðar við samning þinn?

#### Útborganir úr iðgjaldsendurgreiðslunni

- § 13 Hver fær útborgunina úr iðgjaldsendurgreiðslunni?
- § 14 Hvaða merkingu hefur tryggingarskírteinið og hvers ber annars að gæta við útborgun úr iðgjaldsendurgreiðslunni?

#### Samningstíminn

- § 15 Fyrir hve langan tíma gildir samningurinn?
- § 16 Hvenær hefst tryggingarverndin?
- § 17 Hvenær lýkur tryggingarsamningnum?
- § 18 Hvenær lýkur slysatryggingunni?
- § 19 Á hvaða forsendum er hægt að segja upp slysatryggingunni eftir að bótamál kemur upp?
- § 20 Hvað gerist ef slysatryggingunni er lokið fyrir lok samningstímans?
- § 21 Hvað gerist í hernaði?

#### Tryggingariðgjald

- § 22 Hvers þarft þú að gæta við iðgjaldsgreiðslu?
- § 23 Hvað gerist ef þú greiðir ekki fyrsta eða einstakt iðgjald á réttum tíma?
- § 24 Hvað gerist ef þú greiðir ekki framhaldsiðgjald á réttum tíma?
- § 25 Hvaða greiðslu skuldar þú okkur ef samningnum lýkur fyrir tímann eða ógildingunni?

#### Önnur ákvæði

- § 26 Hvernig er réttarstaða samningsaðila innbyrðis?  
§ 27 Hvað merkir tilkynningaskylda fyrir samningsgerð í skilningi laganna?  
§ 28 Hvenær fynast samningsbundnar kröfur samkvæmt lögum?  
§ 29 Hvar er hægt að bera fram kröfur fyrir rétti?  
§ 30 Hvað gildir um tilkynningar og yfirlýsingar þínar sem varða tryggingarsambandið?  
§ 31 Hvað gildir lögum samkvæmt ef þú tilkynnir okkur ekki breytingu á pósthfangi þínu eða nafni?  
§ 32 Hvaða lög gilda?  
§ 33 Yfir hvaða greiðslur nær tímareikningur þinn við atvinnuleysi eða óvinnufærni?  
§ 34 Yfir hvaða greiðslur nær eiginfjármögnun?  
§ 35 Á hvaða forsendum er skilmálaaðlögun leyfileg?

## Tryggingarumfang í slysatryggingu

### § 1 Hvað er tryggt í slysatryggingu?

- (1) Við bjóðum tryggingarvernd við slys sem hinn tryggði verður fyrir meðan slysatryggingin er í gildi.
- (2) Tryggingarverndin nær til slysa hvar sem er í heiminum.
- (3) Það telst slys ef hinn tryggði bíður óviljandi heilsutjón vegna skyndilegs atburðar (slysatilvik) sem verkar utan frá á líkama hans.
- (4) Það telst einnig slys ef aukin áreynsla á útlími eða hrygg veldur því að
- liðir snúast eða fara úr liði
  - vöðvar, sínar, liðbönd eða belgir toga eða rifna.
- (5) Við bendum á útilokanir (§ 4) og reglur um takmörkun bóta (§ 3); þær gilda um allar tegundir bóta.

### § 2 Hvaða tegundir bóta er hægt að semja um í slysatryggingu?

Fyrir gildistíma slysatryggingarinnar getur þú samið við okkur um tegundir bóta. Þeim er lýst í eftirfarandi skilmálum eða viðbótarskilmálum. Bótategundirnar, sem þú hefur samið um við okkur, og tryggingarupphæðirnar koma fram í samningnum.

#### (1) Örorkubætur

##### a) Forsendur fyrir tryggingargreiðslu

aa) Andleg eða líkamleg hæfni hins tryggða skerðist varanlega vegna slyssins (örorka). Skerðing er varanleg ef hún varir fyrirsjáanlega lengur en þrjú ár og ekki er að vænta breytingar á ástandinu. Örorkan er

- komin fram innan eins árs eftir slysið og
- hefur verið skriflega staðfest af lækni og þú hefur haldið henni fram við okkur innan 15 mánaða eftir slysið.

bb) Ekkert tilkall er til örorkubóta ef hinn tryggði fellur frá vegna slyssins innan eins árs eftir slysið.

##### b) Tegund og hæð tryggingargreiðslu

Við greiðum örorkubæturnar sem höfuðstólsupphæð. Útreikningur bóta byggist á tryggingarupphæð og örorkustigi vegna slyssins.

aa) Við missi eða algjöra óstarfhæfni eftirtalinna líkamshluta og skynfæra gilda einungis eftirfarandi örorkustigi:

Handleggur	70%
Handleggur fyrir ofan olnboga	65%

Handleggur fyrir neðan olnboga	60%
Hönd	55%
Þumalfingur	20%
Vísifingur	10%
Annar fingur	5%
Fótleggur ofan við mitt læri	70%
Fótleggur að miðju læri	60%
Fótleggur fyrir neðan hné	50%
Fótleggur að miðjum kálfa	45%
Fótur	40%
Stóratá	5%
Önnur ták	2%
Auga	50%
Heyrn á öðru eyra	30%
Lyktarskyn	10%
Bragðskyn	5%

Við missi að hluta eða skerta starfshæfni að hluta gildir samsvarandi prósentustig.

bb) Fyrir aðra líkamshluta og skynfæri er örorkustig mælt eftir því að hve miklu leyti eðlileg líkamleg eða andleg hæfni er skert í heild. Við það ber eingöngu að taka tillit til læknisfræðilegra sjónarmiða.

cc) Ef viðkomandi líkamshlutar eða skynfæri eða starfshæfni þeirra var þegar varanlega skert fyrir slysið lækkar örorkustigið um fyrri örorku. Hana ber að mæla samkvæmt § 2 (1) b) aa) og bb).

dd) Hafi fleiri en einn líkamshluti eða skynfæri orðið fyrir tjóni við slysið eru örorkustigin sem reiknuð eru samkvæmt undanfarandi ákvæðum lögð saman. Ekki er þó tekið tillit til meira en 100%.

ee) Leiði slys samkvæmt þessum ákvæðum og samkvæmt § 3 til örorku hins tryggða sem nemur minnst 70 % greiðum við fimmfaldar örorkubætur.

Þessi viðbótargreiðsla takmarkast fyrir hvern hinn tryggða við 1.000.000 EUR fyrir hvert slys. Ef í gildi eru aðrar tryggingar fyrir hinn tryggða með fimmföldum eða fjórföldum örorkubótum hjá Allianz tryggingarfélaginu hf, þá gildir hámarksupphæðin fyrir allar tryggingar samanlagt.

ff) Falli hinn tryggði frá

- af orsök sem tengist ekki slysinu innan árs eftir slysið eða
- af hvaða orsök sem er seinna en einu ári eftir slysið

og hafi krafa um örorkubætur orðið til greiðum við samkvæmt því örorkustigi sem hefði mátt búast við á grundvelli læknaskýrslna.

(2) Bættar biðtímabætur

a) Forsendur fyrir tryggingargreiðslu

aa) Eðlileg líkamleg eða andleg hæfni hins tryggða er skert á atvinnusviði eða utan þess vegna slyssins án áhrifa sjúkdóma eða heilsubrestra

- eftir þrjá mánuði talið frá slysdegi enn um 100% (fyrsta stig) eða
- eftir sex mánuði talið frá slysdegi um minnst 50% (annað stig).

Þessar skerðingar hafa staðið yfir óslitið innan tilgreindra tímamarka.

bb) Þú hefur krafist biðtímabótanna af okkur og lagt fram læknisvottorð á fyrsta stigi í síðasta lagi fjórum mánuðum eftir að slysið varð og á öðru stigi í síðasta lagi sjö mánuðum eftir að slysið varð.

b) Tegund og hæð tryggingargreiðslu  
Biðtímabætur fyrsta stigs eru greiddar jafnháar og nemur helmingi umsaminnar tryggingarupphæðar, biðtímabætur annars stigs eru greiddar jafnháar og nemur fullri umsaminni tryggingarupphæð. Greiðslu fyrir fyrsta stig teljum við með.

### (3) Sjúkrahúsdagpeningar

a) Forsendur fyrir tryggingargreiðslu  
Vegna slyssins er hinn tryggði í læknisfræðilega nauðsynlegri lækningameðferð á sjúkrahúsi. Heilsubótardvöl (kúrar) svo og dvöl á heilsuhælum og hressingarheimilum telst ekki læknisfræðilega nauðsynleg lækningameðferð.

b) Hæð og tímalengd greiðslu  
Sjúkrahúsdagpeningar eru greiddir jafnháir og umsamin tryggingarupphæð fyrir hvern almanaksdag sjúkrahúsmæðferðarinnar, lengst þó í þrjú ár, talið frá slysdegi.

### (4) Dánarbætur

a) Forsendur fyrir tryggingargreiðslu  
Hinn tryggði hefur fallið frá af völdum slyssins innan eins árs. Við bendum á sérstakar skyldur samkvæmt § 5 (5).

(b) Hæð tryggingargreiðslu  
Dánarbætur eru greiddar jafnháar og umsamin tryggingarupphæð.

### § 3 Hvaða áhrif hafa sjúkdómar eða heilsubrestir í slysatryggingu?

Sem slysatryggjendur greiðum við bætur fyrir afleiðingar slyss. Ef sjúkdómar eða heilsubrestir hafa haft áhrif á heilsutjónið vegna slyssins eða afleiðingar þess

- lækkar prósentustig örorkustigsins ef um örorku er að ræða
- lækka bæturnar í samræmi við hluta sjúkdómsins eða heilsubrestsins við fráfall og í öllum öðrum tilfellum ef ekki er samið um annað.

Nemi áhrifaþátturinn minna en 25% kemur þó ekki til lækkunar.

### § 4 Í hvaða tilfellum er tryggingarvernd útilokuð í slysatryggingu?

(1) Fyrir eftirtalin slys gildir engin tryggingarvernd:

a) Slyss sem hinn tryggði verður fyrir vegna geð- eða vitundartruflana, einnig ef þær verða vegna ólvunar, svo og vegna slags (heilablóðfalls, hjartaslags), flogaveikikasta eða annarra krampakasta sem grípa allan líkama hins tryggða.

Tryggingarverndin gildir þó ef þessar truflanir eða köst urðu af völdum slystilviks sem fellur undir þennan samning.

b) Sly sem hinn tryggði verður fyrir vegna þess að hann fremur afbrot af ráðnum hug eða reynir það.

c) Sly sem verða beint eða óbeint af völdum stríðs- eða borgarastríðsatvika.

Tryggingarverndin gildir þó ef hinn tryggði verður óvænt fyrir barðinu á stríðs- eða borgarastríðsatvikum á ferðalagi erlendis. Þessi tryggingarvernd fellur niður við lok sjöunda dags frá byrjun stríðs eða borgarastríðs á landsvæði ríkisins þar sem hinn tryggði dvelur.

Framlengingin gildir ekki um ferðir til eða um ríki þar sem þegar geisar stríð eða borgarastríð. Hún gildir heldur ekki fyrir virka þátttöku í stríði eða borgarastríði og ekki um slys af völdum kjarna- sýkla- eða efnavopna né í tengslum við stríð eða ófriðarástand milli Bandaríkjanna, Frakklands, Japans, Kína, Rússlands, Stóra-Bretlands eða Þýskalands.

d) Sly sem hinn tryggði verður fyrir

- sem stjórnandi loftfars (einnig flugþróttatækis) ef hann þarf til þess leyfi samkvæmt þýskum lögum og einnig sem annar í áhöfn loftfars;
- við starf sem vinna þarf með hjálp loftfars;
- við notkun geimfara.

e) Sly sem hinn tryggði verður fyrir við það að hann, sem bílstjóri eða aðstoðarökumaður eða farþegi í vélknúnu farartæki, tekur þátt í akstursviðburði að meðtöldum tilheyrandi æfingaakstri þar sem máli skiptir að ná hámarkshraða.

f) Sly sem stafa beinlínis eða óbeinlínis af kjarnorku.

(2) Þar að auki eru eftirfarandi tjón útilokuð:

a) Liðþófátjón, svo og innvortis blæðingar og heilablæðingar. Tryggingarverndin gildir þó ef aðalorsökkin er slystilvik sem fellur undir þennan samning samkvæmt § 1 (3).

b) Heilsutjón vegna geislunar.

c) Heilsutjón vegna lækningaráðstafana, svo og vegna aðgerða á líkama hins tryggða, óháð tilgangi þeirra. Tryggingarverndin gildir þó ef lækningaráðstafanirnar eða aðgerðirnar eru gerðar vegna slyss sem fellur undir þennan samning.

d) Sýkingar.

aa) Þær eru einnig þá útilokaðar ef þær stafa af

- skordýrastungum eða -biti eða
- öðrum minni háttar húð- eða slímhúðarsárum

sem sýklar bárust um inn í líkamann þegar í stað eða seinna.

bb) Tryggingarvernd gildir þó fyrir

- hundaæði og stífkrampa og einnig fyrir
- sýkingar þar sem sýklarnir bárust inn í

líkamann um sár eftir slys sem ekki eru  
útilokuð samkvæmt § 4 (2) d) aa).

cc) Um sýkingar sem stafa af  
lækningaráðstöfunum eða aðgerðum gildir  
§ 4 (2) c) önnur málsgrein, eftir því sem við á.

e) Eitranir vegna inntöku fastra eða fljótandi  
efna gegnum kokið. Tryggingarvernd gildir þó  
ef hinn tryggði er ekki orðinn fullra 10 ára.  
Útilokaðar eru eitranir af völdum matvæla.

f) Sjúklegar truflanir vegna sálrænna  
viðbragða, einnig þótt þau séu af völdum  
slyss.

g) Maga- eða kviðslit.  
Tryggingarvernd gildir þó ef þau verða við  
harkaleg utanaðkomandi áhrif sem falla  
undir þennan samning.

## Bótamál í slysaftryggingu

### § 5 Hvers ber að gæta eftir slys (skyldur)?

Án þátttöku þinnar og hins tryggða getum  
við ekki greitt bætur.

(1) Eftir slys, sem vænta má að valdi  
bótaskyldu, verður hinn tryggði  
tafarlaust að kalla til lækni, fylgja  
fyrirmælum hans og láta okkur vita.

(2) Slysaftrygginguna, sem við sendum,  
verður þú og hinn tryggði að fylla út  
sannleikanum samkvæmt og senda okkur  
til baka tafarlaust; frekari upplýsingar  
varðandi málið, sem við biðjum um, verður  
að veita á sama hátt.

(3) Ef við kveðjum til lækna verður hinn tryggði  
einnig að láta þá skoða sig. Við berum  
nauðsynlegan kostnað, að meðtöldu  
tekjutapi sem af því hlýst.

(4) Gefa ber læknum sem hafa annast eða  
skoðað hinn tryggða – einnig af öðrum  
ástæðum – öðrum tryggjendum,  
vátryggjendum og yfirvöldum umboð til að  
veita allar nauðsynlegar upplýsingar.

(5) Leiði slysið til dauða ber að tilkynna okkur  
það innan 48 klukkustunda, einnig þótt  
okkur hafi þegar verið tilkynnt um slysið.  
Veita ber okkur rétt til þess að láta lækni í  
umboði okkar framkvæma krufingu ef  
þurfa þykir.

### § 6 Hvaða réttaráhrif hefur það að uppfylla ekki skyldur?

Það getur haft áhrif á greiðsluskyldu okkar ef þú uppfyllir ekki skyldurnar.  
Ef þú vanrækir skyldu samkvæmt þessum samningi af ráðnum hug gildir  
engin tryggingarvernd. Ef þú vanrækir skyldu samkvæmt þessum samningi  
af vítaverðu gáleysi er okkur heimilt að skerða bæturnar. Skerðingin fer eftir  
því hve alvarleg vanræksla þín var. Ekki kemur til skerðingar ef þú sannar  
að ekki hafi verið um vítavert gáleysi að ræða.  
Jafnvel þó fyrir liggi vanræksla af ráðnum hug eða vítaverðu  
gáleysi erum við bótaskyld ef þú sannar okkur að vanrækslan

- hafi hvorki haft áhrif á viðurkenningu bótamálsins
- né á viðurkenningu né umfang greiðsluskyldu okkar.

Þetta gildir ekki ef þú vanræktir skylduna af sviksamlegum hug.

Vanrækir þú upplýsinga- eða útskýringaskyldu, sem þér ber að sinna eftir að til

bótamáls kom, getum við því aðeins talið okkur laus undan greiðsluskyldu að fullu eða að hluta ef við höfum bent þér sérstaklega á þessi réttaráhrif í textaformi.

### **§ 7 Hvenær falla greiðslur í slysatryggingu í gjalddaga? Á hvaða forsendum og að hvaða hámarki bætum við kostnað við að rökstyðja greiðsluskyldu okkar?**

(1) Okkur er skylt að lýsa yfir því í textaformi innan eins mánaðar – við kröfu um örorkubætur og slysalífeyrisgreiðslur (Unfallrente) innan þriggja mánaða – hvort og í hvaða hæð við viðurkennum kröfu. Frestirnir byrja þegar okkur berast eftirfarandi gögn:

- sönnun um atvik slyssins og afleiðingar þess,
- við örorkubótakröfur auk þess sönnun um lok lækningameðferðar að svo miklu leyti sem þess þarf til að mæla örorku.

(2) Lækniskostnað, sem þú þarft að greiða til að rökstyðja bótakröfuna, tökum við á okkur

- við örorku upp að 1 prómilli tryggingarupphæðarinnar,
- við biðtímabætur upp að 1 prósentu tryggingarupphæðarinnar,
- við sjúkrahúsdagpeninga upp að einu daggjaldi.

Annan kostnað tökum við ekki á okkur.

(3) Ef við viðurkennum kröfuna eða höfum orðið ásáttir við þig um ástæðu og upphæð greiðum við innan tveggja vikna.

(4) Hafi aðeins ástæða bótaskyldunnar verið ákveðin – einnig með hliðsjón af umsómdu lágmarksörorkustigi - greiðum við, ef þú óskar þess, hæfilega fyrirframgreiðslu. Fyrir lok lækningameðferðar er aðeins hægt að krefjast örorkubóta innan eins árs eftir slysið sem nema allt að hæð umsáminna dánarbóta.

(5) Þú og við höfum rétt til þess að láta mæla örorkuna læknisfræðilega á ný árlega, í síðasta lagi allt að þremur árum eftir slysið. Til loka 14. æviárs framlengist þessi frestur úr þremur árum í fimm ár. Þennan rétt

- verðum við að nýta ásamt yfirlýsingu okkar um greiðsluskyldu okkar samkvæmt § 7 (1)
- verður þú að nýta í síðasta lagi innan þriggja mánaða fyrir lok frestsins.

Leiði endanleg mæling af sér hærri örorkubætur en við höfum þegar greitt ber að greiða 5% vexti á ári af mismuninum.

### **Tryggingarumfang í iðgjaldsendurgreiðslu**

#### **§ 8 Hvað er tryggt í iðgjaldsendurgreiðslu?**

(1) Iðgjaldsgreiðsla og tryggð iðgjaldsendurgreiðsla

a) Iðgjaldsgreiðsla

Lengd iðgjaldsgreiðslutímans er ákveðin með samningi. Hægt er að ákveða að á þessum tíma verði iðgjöldin greidd jafnóðum eða í einu lagi fyrir meira en eitt tryggingarár (einstakt iðgjald).

b) Greiðsla með einstöku iðgjaldi

Úr einstöku iðgjaldi er mynduð tafarlaust

inneign.

aa) Tafarlaus inneign

Á iðgjaldsgreiðslutímanum er árlega notuð upphæð úr tafarlausu innstæðunni til að byggja upp endurgreiðslukröfu. Afgangsupphæðin af tafarlausu innstæðunni er ávaxtuð árlega með tryggðri vaxtaþröskulu. Vextirnir sem bætast við hækka afgangsupphæð tafarlausu innstæðunnar.

bb) Þróun endurgreiðslukröfunnar

Þróun endurgreiðslukröfunnar samsvarar þróuninni sem verður við iðgjaldsgreiðslur jafnóðum.

cc) Greidd iðgjöld

Sem greidd iðgjöld í skilningi § 8 (1) c) gilda iðgjöld sem koma til við iðgjaldsgreiðslu jafnóðum.

c) Tryggð iðgjaldsendurgreiðsla

Úr hverju greiddu iðgjaldi ávinnur þú þér endurgreiðslukröfu í bótamáli (sbr. § 8 (2)). Tryggingarskattur og hugsanlegt hlutagreiðsluálag tilheyra ekki endurgreiðslukröfunni. Endurgreiðslukrafan sem fæst er heildarupphæð áunninna krafna úr öllum greiddum iðgjöldum. Úr þeim koma tryggðar greiðslur úr iðgjaldsendurgreiðslunni. Við tryggjum endurgreiðslukröfuna óháð því hvort þú hefur fengið bætur úr slysatryggingunni.

(2) Tryggðir viðburðir

Við tiltekna viðburði, sem snerta hinn iðgjaldsendurgreiðslutryggða, innum við af hendi greiðslur úr iðgjaldsendurgreiðslunni. Sem tryggðir viðburðir gilda lífun umsaminna samningsloka og fráfall.

(3) Greiðslur við lífun umsaminna samningsloka

a) Forsenda

Hinn iðgjaldsendurgreiðslutryggði lífir umsamin samningslok og öll iðgjöld hafa þangað til verið greidd eins og umsamið var.

b) Greiðslur

aa) Höfuðstólsgreiðsla

Við greiðum áunna endurgreiðslukröfu sem höfuðstólsgreiðslu.

(4) Dánarbætur.

a) Forsenda.

Hinn iðgjaldsendurgreiðslutryggði er fallinn frá.

b) Greiðslur

Við fráfall greiðum við þá áunna endurgreiðslukröfu samkvæmt § 8 (1) c). Ef iðgjöld voru greidd í einu lagi (einstakt iðgjald) og tafarlausu innstæðan hefur enn ekki að fullu verið notuð til uppbyggingar endurgreiðslukröfunnar greiðum við að auki afgangsupphæð tafarlausu innstæðunnar.

(5) Upplýsingar um tryggðar greiðslur úr endurgreiðslukröfunni

Endurgreiðslukröfu fyrir hvert iðgjaldsgreiðsluár tilgreinum við í umsókninni og tryggingarskírteininu. Nánari upplýsingar um hæð endurgreiðslukröfunnar og - ef iðgjöld voru greidd í einu lagi (einstakt iðgjald) - þróun tafarlausu innstæðunnar getur þú fengið í "Viðbótartryggingarupplýsingum um slysatryggingu með tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu" sem þér var afhent við lok samningsgerðarinnar.

## **§ 9 Hvaða hagnaðarhlutdeildar getur þú vænst til viðbótar?**

(1) Uppruni hagnaðarhlutdeildar



Tryggingartakar fá hluta af hagnaði af fjármagnstekjum og af matsvirðisauka.

a) Fjármagnstekjur

Við útreikning iðgjalda og greiðslna við lifun umsaminna samningsloka og fráfall byggjum við á vaxtaþrósentu sem er varlega áætluð með tilliti til greiðslugetu. Raunverulegar fjármagnstekjur eru yfirleitt hærri en þessi vaxtaþrósentu. Tryggingartakar fá hluta af hagnaðinum sem af því hlýst í formi hagnaðarhlutdeildar. Vaxtaþrósentu iðgjaldaútreikningsins tilgreinum við í "Viðbótartryggingarupplýsingum um slysatryggingu með tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu." Með þessum vöxtum er einnig reiknaður varasjóður, fjármagnaður með iðgjöldunum, sem við myndum til að geta uppfyllt skyldur gagnvart tryggingartakanum í tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu (sbr § 9 (4)).

b) Matsvirðisauki

Matsvirðisauki verður til þegar markaðsvirði fjárfestinga tryggingareignanna UBR (sbr. § 9 (4) a)) er hærra en verðgildið sem fjárfestingarnar eru bókfærðar með í uppgjörinu. Yfirleitt sér slíkur matsvirðisauki til þess að hægt er að jafna út skammtímasveiflur á fjármagnsmarkaði. Hluti matsvirðisaukans er færður beint til samninganna og úthlutað að hálfu við samningslok. Auk þess er matsvirðisauka sem færður er á tafarlausa innstæðu úthlutað að hálfu þegar afgangsupphæð er greidd úr tafarlausu innstæðunni. Eftirlitsréttarlegar reglur um fjármagnsstyrk haldast ósnortnar.

(2) Fyrirkomulag hagnaðarhlutdeildar

a) Hagnaðarsamband

Allar tryggingar sem samið er um samkvæmt þessum skilmálum tilheyra hagnaðarsambandinu UPR 1994.

b) Hagnaðarhlutdeild

Hagnaðarhlutdeild er veitt gegnum bónuskröfur, réttindi til væntanlegs lokahagnaðar og hlutdeild í matsvirðisauka.

aa) Bónuskröfur

Bónuskröfurnar fást úr endurgreiðslukröfu og tafarlausri innstæðu. Þeim er úthlutað árlega og eru þá tryggðar í þeirri hæð. Þær eru aukalegar höfuðstólsgreiðslur sem falla í gjalddaga með endurgreiðslukröfu við lifun umsaminna samningsloka eða við fráfall. Úr bónuskröfum úr endurgreiðslukröfu er greitt endurkaupsvirði byggt á sömu meginreglum og úr endurgreiðslukröfu ( § 11). Bónuskröfur úr tafarlausri innstæðu gjaldfalla fyrir tímann í einni upphæð ef slysatryggingunni lýkur fyrir lok umsamins tíma (sbr. § 15 (2)) eða gert er tilkall til greiðslna úr eiginfjármögnun samkvæmt § 34.

bb) Réttindi til væntanlegs lokahagnaðar

Réttindi til væntanlegs lokahagnaðar verða til úr fjármagnstekjum og úr matsvirðisauka. Hæð réttinda til væntanlegs lokahagnaðar er ekki tryggð á samningstímanum. Þau falla aðeins í gjalddaga við lifun umsaminna samningsloka og við fráfall og aðeins ef slysatryggingunni hefur á þeim tíma ekki verið sagt upp. Réttindi til væntanlegs lokahagnaðar úr tafarlausri innstæðu gjaldfalla einnig ef gert er tilkall til greiðslna úr eiginfjármögnun samkvæmt § 34.

c) Hlutdeild í matsvirðisauka

aa) Úr endurgreiðslukröfu

Matsvirðisauki sem úthlutað er samkvæmt § 9 (1) b) er greiddur út við samningslok.

bb) Úr tafarlausri innstæðu

Matsvirðisauki sem úthlutað er samkvæmt § 9 (1) b) er greiddur út.

cc) Grunnupphæð

Óháð raunvirði matsvirðisaukans gjaldfalla að minnsta kosti réttindi til væntanlegs lokahagnaðar úr matsvirðisaukanum (grunnupphæð). Þetta gildir aðeins ef slysatryggingunni hefur ekki verið sagt upp á úthlutunartímanum. Þegar grunnupphæð gjaldfellur er krafa um hlutdeild í matsvirðisauka að því leyti uppfyllt.

(3) Hæð hagnaðarhlutdeildar

a) Bónuskrafa úr endurgreiðslukröfunni

Bónuskrafan, sem bætist við árlega er reiknuð út með föstu prósentustigi af heildarupphæð endurgreiðslu- og bónuskröfu sem hefur áunnist við lok undanfarins tryggingarárs.

b) Réttindi til væntanlegs lokahagnaðar úr endurgreiðslukröfunni  
Réttindi til væntanlegs lokahagnaðar af fjármagnstekjum og af matsvirðisauka sem bætast við eru reiknuð út með föstu prósentustigi á ári af áunninni heildarupphæð endurgreiðslukröfu og bónuskröfu úr endurgreiðslukröfunni.

c) Árlegur arður af tafarlausri innstæðu

Á heildarupphæð afgangsupphæðar af tafarlausri innstæðu sem til er við upphaf yfirstandandi tryggingarárs, af áunninni bónuskröfu og áunnum lokahagnaðarréttindum er lögð föst vaxtaprósentu. Útkoman er árlegur arður af tafarlausri innstæðu.

d) Bónuskrafa úr tafarlausri innstæðu

Bónuskrafan sem bætist við kemur til af árlegum arði samkvæmt § 9 (3) c) að frádregnum lokahagnaðarréttindum af fjármagnstekjum og matsvirðisauka sem bætast við samkvæmt § 9 (3) e) og vöxtunum sem bætast við á þessu ári samkvæmt § 8 (1) b) aa).

e) Réttindi til væntanlegs lokahagnaðar úr tafarlausri innstæðu

Af árlegum arði samkvæmt § 9 (3) c) er fastur prósentuhluti notaður í hvert sinn fyrir lokahagnaðarréttindi sem bætast við úr fjármagnstekjum og matsvirðisauka.

f) Hlutdeild í matsvirðisauka

aa) Útdeilingarhæfur matsvirðisauki

Matsvirðisauki tryggingareigna UBR er útdeilingarhæfur ef hann samsvarar varasjóði fjármögnuðum með iðgjöldum og fellur á samninga með kröfurétt. Útdeilingarhæfur matsvirðisauki er tilgreindur í viðauka ársskýrslunnar.

bb) Samningar með kröfurétt

Þeir samningar hafa ekki kröfurétt þar sem þegar er greiddur lífeyrir úr iðgjaldsendurgreiðslunni eða þar sem gjalddagi greiðslna úr iðgjaldsendurgreiðslunni er liðinn hjá eða þar sem hagnaðarhlutdeild er ótvírætt útilokuð.

cc) Árlegur útreikningur og tilfærsla

Matsvirðisaukinn er reiknaður út einu sinni á ári. Reikningsleg færsla til samninga með kröfurétt í heild fer fram í hlutfalli varasjóða þeirra, fjármagnaðra með iðgjöldum, við uppgjörsvirði allra fjárfestinga tryggingareignarinnar UBR. Færsla til einstakra samninga fer fram í hlutfalli heildarupphæðar inneignar hvers samnings við heildarupphæð inneigna allra samninga með kröfurétt. Sem inneign telst þá meðalvirði endurkaupsvirðis við upphaf og lok hvers tryggingarárs hverju sinni.

dd) Útreikningur raunverulegs matsvirðisauka með reglulegu millibili

Með ákveðnu millibili er raunverulegur matsvirðisauki reiknaður út. Millibilin eru birt í viðauka ársskýrslunnar. Þeim er aðeins hægt að breyta ef nauðsyn krefur vegna breyttra laga eða réttarreglna eða breyttra tæknilegra forsendna.

ee) Úthlutun og nýting

Samkvæmt tilfærslunni í § 9 (3) f) cc) er raunverulegum matsvirðisauka (sbr. § 9 (3) f) dd)) úthlutað og hann nýttur samkvæmt § 9 (1) b).

g) Ákvörðun prósentustiga

Stjórn okkar ákveður prósentustig og prósentuhluta árlega að tillögu ábyrgs tryggingafræðings.

h) Upplýsingar um hagnaðarhlutdeild

Við upplýsum þig um þróun hagnaðarhlutdeildar á grundvelli uppgöfinna prósentustiga og prósentuhluta við samningsgerð svo og prósentustigin sjálf við lok samningsgerðar.

Gagnstætt greiðslum úr endurgreiðslukröfu (sbr. § 8) getum við ekki ábyrgst hagnaðarhlutdeildina þar sem hún er háð hagnaðarþróun í framtíðinni. Við upplýsum þig árlega um stöðu hagnaðarhlutdeildarinnar. Í þeirri tilkynningu koma einnig fram prósentustigin sem hagnaðarhlutdeildin byggist á hverju sinni ef breyting hefur orðið frá fyrra ári.

(4) Fjárfesting / tekjur.

a) Fjárfestingar í tryggingareign UBR

Trygging allra tryggingartæknilegra varasjóða, sem nauðsynlegir eru fyrir iðgjaldsendurgreiðslu og hagnaðarhlutdeild, fer fram með viðeigandi fjárfestingum. Þessar fjárfestingar eru dregnar saman í tryggingareigninni UBR.

b) Tekjur af tryggingareigninni UBR

Fjármagnstekjur sem skapast af fjárfestingum tryggingareignarinnar UBR leggjum við í tryggingareignina UBR að frádregnum kostnaði við eignastýringuna.

c) Nýting tekna fyrir tryggingartaka

aa) Af fjármagnstekjum sem fást af tryggingareigninni UBR notum við - ef þær samsvara varasjóði fjármögnuðum af iðgjöldum (sbr. § 9 (1)) - minnst 90% í greiðslur til tryggingartaka. Frá því dregst sá hluti sem nota þarf fyrir þegar ákveðnar greiðslur og útborganir úr matsvirðisauka ef þær eru hærri en lokahagnaðarréttindin úr honum. Eftirstöðvarnar nýtum við til hagnaðarhlutdeildar tryggingartaka.

bb) Arðinn sem notaður er til hagnaðarhlutdeildar tryggingartaka leggjum við í varasjóð fyrir iðgjaldsendurgreiðslu (RfB) eða færum hann beint til tekna á einstaka samninga.

cc) Upphæðirnar sem lagðar eru í varasjóð fyrir iðgjaldsendurgreiðslu (RfB) megum við yfirleitt aðeins nota til hagnaðarhlutdeildar tryggingartaka. Með samþykki eftirlitsyfirvalda getum við í undantekningartilvikum gripið til varasjóðs fyrir iðgjaldsendurgreiðslu hinum tryggðu í hag til að koma í veg fyrir neyðarástand (t.d. til að bæta tap).

d) Úttekt úr tryggingareigninni UBR

Ef fjármagn er tekið úr tryggingareigninni UBR er þávirði þess fært henni til tekna.

e) Eftirlit með tryggingareigninni UBR

Tryggingareignin UBR er undir eftirliti óháðs fjárhaldsmanns.

### **§ 10 Hvenær og hvernig verður tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu breytt í iðgjaldsfria tryggingu?**

(1) Forsendur breytingar

Ef iðgjaldsgreiðslu lýkur fyrir umsamin samningslok vegna þess að

- þú hefur samið um það við okkur eða
- slysatryggingunni var sagt upp

breytum við tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu í iðgjaldsfria tryggingu. Ef iðgjöld voru greidd í einu lagi (einstakt iðgjald) og slysatryggingunni lýkur með uppsögn greiðum við út afgangsupphæð tafarlausrar innstæðu og bónuskröfur samkvæmt § 9 (3) d). Með útborgun tafarlausrar innstæðu er matsvirðisauka, sem úthlutað er til tafarlausrar innstæðu, einnig úthlutað og hann greiddur út (sbr. § 9 (3) f) ee).

(2) Hæð iðgjaldsfrírrar tryggingar

Hæð iðgjaldsfrírrar tryggingar samsvarar áunninni endurgreiðslukröfu við lok iðgjaldsgreiðslu (sbr. § 8 (1) c)). Greiðsluna úr iðgjaldsfri tryggingunni innum við af hendi við lifun umsaminna samningsloka eða við fráfall. Nánari upplýsingar um greiðslur úr iðgjaldsfri tryggingunni getur þú fengið í "Viðbótartryggingarupplýsingum um slysatryggingu með tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu."

(3) Reglur um lágur upphæðir

Ef upphæð samkvæmt § 10 (2) fyrir iðgjaldsfri trygginguna er lægri en 1000 EUR helst samningurinn ekki áfram heldur eru kröfurnar greiddar með útborgun endurkaupvirðisins samkvæmt § 11.

### **§ 11 Hvenær og í hvaða hæð getur þú krafist endurkaupvirðis úr tryggðu iðgjaldsendurgreiðslunni?**

(1) Forsendur fyrir útborgun endurkaupvirðisins

Þú getur aðeins krafist útborgunar endurkaupvirðisins ef tryggðu iðgjaldsendurgreiðslunni hefur áður þegar verið breytt í iðgjaldsfria tryggingu (sbr. § 10 (1)). Með útborgun endurkaupvirðisins eru kröfur sem falla fyrst í gjalddaga við lifun umsaminna samningsloka eða við fráfall greiddar fyrir tímann; hlutagreiðsla er möguleg ef óskað er.

(2) Hæð endurkaupvirðis

Endurkaupvirði er reiknað sem bótahöfuðstóll iðgjaldsfri tryggingarinnar. Þá eru notaðir viðmiðunarvextir iðgjaldautreikningsins með frádrætti sem nemur 4%. Útborgun endurkaupvirðisins hefur ókosti í för með sér. Endurkaupvirðið er lægra en áunnin endurgreiðslukrafa. Nánari upplýsingar um hæð endurkaupvirðis getur þú fengið í "Viðbótartryggingarupplýsingum um slysatryggingu með tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu."

(3) Áunnar bónuskröfur

Fyrir þegar áunnar bónuskröfur gilda § 11 (1) og § 11 (2) eftir því sem við á. Greiðsla fyrir tímann er aðeins möguleg sameiginlega með endurgreiðslukröfu.

(4) Matsvirðisauki

Með útborgun endurkaupsvirðis er matsvirðisauka, sem færður var til samnings þíns, einnig úthlutað og hann greiddur út (sbr. § 9 (3) f) ee).

#### **§ 12 Hvernig er tekið tillit til samningsgerðarkostnaðar við samning þinn?**

Við útreikning bótahöfuðstóls er tekið tillit til kostnaðar sem verður við samningsbyrjun. Millifærsluaðferðin sem tilgreind er í § 4 í Bótasjóðsreglugerðinni (Zillmeraðferð) er einnig notuð við samning þinn. Þetta hefur engin áhrif á heildarupphæð iðgjaldsfrírrar tryggingar og á endurkaupsvirði.

### **Útborganir úr iðgjaldsendurgreiðslunni**

#### **§ 13 Hver fær útborgunina úr iðgjaldsendurgreiðslunni?**

Útborgunin er greidd til þín eða erfingja þinna ef þú hefur ekki samið við okkur um annað. Hafi þegar verið greidd útborgun úr iðgjaldsendurgreiðslunni skerðist krafa úr iðgjaldsendurgreiðslunni við fráfall sem því nemur.

#### **§ 14 Hvaða merkingu hefur tryggingarskírteinið og hvers ber annars að gæta við útborgun úr iðgjaldsendurgreiðslunni?**

(1) Við greiðum endurkaupsvirðið og áunna endurgreiðslukröfu við lifun umsaminna samningsloka eða við fráfall gegn framvísun tryggingarskírteinisins. Við getum talið handhafa tryggingarskírteinisins réttbæran til að taka við greiðslum. En við getum einnig krafist þess að handhafi tryggingarskírteinisins sanni rétt sinn. Við getum einnig krafist sönnunar fyrir síðustu iðgjaldsgreiðslu.

(2) Ef ekki er hægt að framvísa tryggingarskírteininu verður kröfuhafinn að leggja fram aðra sönnun fyrir rétti sínum.

(3) Fráfall hins iðgjaldsendurgreiðslutryggða skal tilkynna okkur tafarlaust. Þá ber að afhenda okkur opinbert dánarvottorð. Við fráfall af slysförum ber að auki að fara eftir § 5 (5).

### **Samningstíminn**

#### **§ 15 Fyrir hve langan tíma gildir samningurinn?**

(1) Þú gerir tryggingarsamninginn við okkur fyrir umsaminna samningstíma – það er tíminn frá upphafi samningsins til umsaminna samningsloka. Nánari upplýsingar færðu í tryggingarskírteininu.

(2) Hægt er að semja um að tímalengd slysatryggingarinnar og iðgjaldagreiðslutíminn komi ekki heim við samningstímann.

#### **§ 16 Hvenær hefst tryggingarverndin?**

Tryggingarverndin hefst á þeim tíma sem um var samið. Hafi ekki verið samið um tíma byrjar tryggingarverndin með gerð samningsins. Tryggingarverndin byrjar þá fyrst þegar þú greiðir fyrsta eða einstakt iðgjald á réttum tíma í skilningi § 22 (3).

#### **§ 17 Hvenær lýkur tryggingarsamningnum?**

Tryggingarsamningnum lýkur

- við fráfall hins iðgjaldsendurgreiðslutryggða
- við lifun umsaminna samningsloka
- ef slysatryggingunni var lokið með samkomulagi eða uppsögn fyrir umsaminna samningslok og ef kröfurnar úr iðgjaldsendurgreiðslunni voru auk þess greiddar út með útborgun endurkaupsvirðisins fyrir tímann.

## § 18 Hvenær lýkur slysatryggingunni?

(1) Slysatryggingunni lýkur á umsömdum tíma, í síðasta lagi við lifun umsaminna samningsloka.

(2) Einnig er hægt að ljúka henni fyrr með skriflegri uppsögn:  
af þinni hálfu við lok tryggingarársins;  
uppsögnin verður að hafa borist okkur í síðasta lagi þremur mánuðum fyrir þann tíma;  
af okkar hálfu, ef þú ert í vanskilum með framhaldsiðgjald samkvæmt § 24 (4).

(3) Uppsögn samkvæmt þessu þarf að vera skrifleg, hvort sem hún er af þinni eða okkar hálfu. Uppsögn með tölvupósti telst ekki vera skrifleg.

## § 19 Á hvaða forsendum er hægt að segja upp slysatryggingunni eftir bótamál?

Eftir að til bótamáls kemur getur hvor samningsaðili fyrir sig sagt upp tryggingarsambandinu.

Uppsögnin verður að hafa borist þér eða okkur í síðasta lagi einum mánuði eftir bótageiðslu eða – ef um málarekstur er að ræða – eftir að kæra er dregin til baka, krafa viðurkennd, sátt hefur náðst eða dómur hefur tekið gildi. Uppsögn samkvæmt þessu ákvæði þarf að vera í skriftarformi. Uppsögn með tölvupósti telst ekki vera í skriftarformi. Ef þú segir upp tekur uppsögnin gildi jafnskjótt og hún hefur borist okkur. Þú getur þó ákveðið að uppsögnin taki gildi síðar en þó í síðasta lagi í lok yfirstandandi tryggingartímabils.

Uppsögn af okkar hálfu tekur gildi einum mánuði eftir að hún hefur borist þér.

## § 20 Hvað gerist ef slysatryggingunni er lokið fyrir lok samningstímans?

(1) Ef slysatryggingunni er lokið samkvæmt § 18 eða § 19 lýkur einnig iðgjaldsgreiðslu í síðasta lagi á sama tíma.

(2) Ákvæði um það hvenær og hvernig tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu er breytt í iðgjaldsfría tryggingu eru í § 10.

## § 21 Hvað gerist í hernaði?

(1) Tryggingarvernd hins tryggða í slysatryggingunni verður óvirk jafnskjótt og hann hefur þjónustu í her eða álíka stofnun sem tekur þátt í stríði eða hernaði milli landanna Bandaríkjanna, Frakklands, Japans, Kína, Rússlands, Stóra-Bretlands eða Þýskalands.

Tryggingarverndin verður aftur virk um leið og okkur hefur borist tilkynning frá þér um að þjónustunni sé lokið.

(2) Tryggða iðgjaldsendurgreiðslan helst áfram iðgjaldsfrí með áunninni endugreiðslukröfu svo lengi sem tryggingarverndin í slysatryggingunni er óvirk. Umsamin samningslok frestast um þann tíma sem hún er óvirk. Ef hinn tryggði fellur frá á þessum tíma er í stað endurgreiðslukröfunnar greiddur bótahöfuðstóll iðgjaldsfríu tryggingarinnar reiknaður eftir viðurkenndum reglum tryggingafræðinnar.

## Tryggingariðgjald

### § 22 Hvers þarft þú að gæta við iðgjaldsgreiðslu?

(1) Iðgjald og tryggingarskattur í iðgjaldinu, sem fært er þér til gjalda, er innifalinn tryggingarskattur sem þér ber að greiða í þeirri hæð sem ákveðin er með lögum hverju sinni.

(2) Gjaldldagi tryggingariðgjalda Fyrsta eða einstakt iðgjald ber að greiða tafarlaust eftir gerð samningsins, þó ekki fyrr

en á þeim tíma sem við sömdu um við þig sem upphaf tryggingarverndarinnar. Ef samið er um greiðslu ársiðgjalds með afborgunum gildir aðeins fyrsta afborgun sem fyrsta iðgjald. Framhaldsiðgjöldin falla í gjalddaga, hafi ekki um annað samist, á fyrsta degi hvers mánaðar á umsömdu greiðslutímabili.

(3) Greitt á réttum tíma

Iðgjaldsgreiðslan er á réttum tíma ef þú gerir tafarlaust allt fyrir gjalddaga til að greiðslan berist okkur. Hafir þú veitt innheimtuheimild (skuldfærsla) telst greiðslan innt af hendi á réttum tíma ef við getum innheimt iðgjaldið á gjalddaga og þú andmælir ekki réttmætri innheimtu. Ef við getum ekki innheimt gjaldfallið iðgjald og eigir þú ekki sök á því er greiðslan þá líka á réttum tíma ef hún fer fram tafarlaust eftir að við höfum hvatt þig til greiðslu í textaformi (t.d. með bréfi, faxi eða tölvupósti).

(4) Greiðslur utan skuldfærslukerfis eftir árangurslausa innheimtu

Ef við getum ekki innheimt gjaldfallið iðgjald og berir þú ábyrgð á því höfum við rétt til að krefjast þess að greiðsla fari framvegs fram utan skuldfærslukerfisins.

(5) Ábyrgð

Millifærsla iðgjaldsins fer fram á þína ábyrgð og þinn kostnað.

**§ 23 Hvað gildir ef þú greiðir ekki fyrsta eða einstakt iðgjald á réttum tíma?**

(1) Tryggingarverndinni stofnað í hættu

Byrjun tryggingarverndarinnar er háð því að iðgjaldið sé greitt á réttum tíma, sjá þar um § 16. Ef þú greiðir ekki fyrsta eða einstakt iðgjald á réttum tíma gildir tryggingarverndin því fyrst frá þeim tíma þegar þú greiðir iðgjaldið. Við erum ekki skyldug til greiðslu í bótamálum sem upp koma á tímabilinu þar á milli. Bótaskylda okkar gildir ef þú sannar að þú berir ekki ábyrgð á greiðslufallinu. Við getum aðeins talið okkur laus undan greiðsluskyldu ef við höfum bent þér á þessi réttaráhrif iðgjaldsgreiðslufalls í textaformi eða með áberandi ábendingu í tryggingarskránni.

(2) Riftunarheimild tryggjandans

Ef þú greiðir ekki fyrsta eða einstakt iðgjald á réttum tíma getum við rift samningnum svo lengi sem þú hefur ekki innt greiðsluna af hendi. Riftunarrétturinn er útilokaður ef þú sannar að þú berir ekki ábyrgð á greiðslufallinu.

**§ 24 Hvað gildir ef þú greiðir ekki framhaldsiðgjald á réttum tíma?**

(1) Vanskil

Ef þú greiðir ekki framhaldsiðgjald á réttum tíma ertu komin/n í vanskil án frekari greiðsluáskorana. Vanskil verða ekki ef greiðsla fellur niður vegna aðstæðna sem þú berð ekki ábyrgð á. Komi til vanskila höfum við rétt til þess að krefjast bóta fyrir tjón sem við verðum fyrir vegna vanskilanna.

(2) Frestir

Greiðir þú ekki framhaldsiðgjald á réttum tíma getum við veitt þér greiðslufrest á þinn kostnað í textaformi (t.d. í bréfi, faxi eða tölvupósti). Greiðslufresturinn verður að nema að minnsta kosti tveimur vikum.

(3) Engin tryggingarvernd ef frestur er ekki nýttur

Í bótamálum sem koma upp eftir að veittur greiðslufrestur rennur út gildir engin tryggingarvernd ef þú ert enn í vanskilum með greiðsluna þegar til bótamálsins kemur. Forsenda er að við höfum bent þér á þessi réttaráhrif þegar fresturinn var veittur.

(4) Uppsagnarréttur ef frestur er ekki nýttur

Eftir að veittum greiðslufresti er lokið getum við sagt samningnum upp án frekari uppsagnarfrests ef þú ert enn í vanskilum með iðgjöld, vexti eða kostnað. Forsenda er að við höfum bent þér á þessi réttaráhrif þegar fresturinn var veittur. Við getum tilkynnt um uppsögnina um leið og fresturinn er veittur. Hún tekur þá sjálfkrafa gildi þegar fresturinn rennur út, ef þú ert þá enn í vanskilum með greiðsluna. Við munum einnig benda þér á þessi réttaráhrif.

(5) Framhald slysatryggingarinnar með greiðslu iðgjalds eftir uppsögn

Þú getur líka greitt upphæðina sem krafist er eftir á, eftir að uppsögn okkar hefur tekið gildi. Eftirágreiðslan getur aðeins farið fram innan eins mánaðar frá uppsögninni eða, ef uppsögnin var þegar tilgreind þegar fresturinn var veittur, innan eins mánaðar frá því fresturinn rann út. Ef þú greiðir innan þessara tímamarka, fellur uppsögnin úr gildi og tryggingarverndin heldur áfram. Fyrir bótamál sem upp koma frá því að greiðslufresturinn rann út og þangað til greiðsla berst gildir þó engin tryggingarvernd.

(6) Skrifleg uppsögn

Uppsögn samkvæmt þessum ákvæðum skal vera skrifleg. Uppsögn með tölvupósti fullnægir ekki kröfum um að hún skuli vera skrifleg.

## § 25 Hvaða greiðslu skuldar þú okkur við samningslok fyrir tímann eða ógildingu samnings?

Ljúki slysatryggingunni fyrir tímann, getum við – svo framarlega sem lög kveði ekki á um annað – aðeins krafist þess hluta iðgjaldanna, sem samsvarar því tímabili þegar tryggingarvernd var í gildi. Önnur lagaleg ákvæði eiga einkum við ef við riftum samningnum vegna brots á tilkynningaskyldu þinni eða vefengjum hann vegna sviksamlegra blekkinga. Í þessum tilvikum getum við krafist umsamins iðgjalds þangað til uppsagnar- eða vefengingaryfirlýsing okkar berst. Þetta gildir líka ef tryggingarverndin í þessum tilvikum fellur niður afturvirk. Riftum við samningnum vegna þess að fyrsta eða einstakt iðgjald er ekki greitt á réttum tíma, getum við krafist sanngjarnrar umsýslubóknunar.

## Önnur ákvæði

### § 26 Hvernig er réttarstaða samningsaðila innbyrðis?

- (1) Ef tryggingin er tekin gegn slysum sem annar verður fyrir (trygging annars aðila) hefur þú en ekki hinn tryggði réttinn til að nýta réttindin samkvæmt samningnum. Ásamt hinum tryggða ert þú ábyrgur fyrir að skyldur séu uppfylltar.
- (2) Öllum ákvæðum, sem gilda fyrir þig, ber að beita við löglegan arftaka þinn og aðra kröfuhafa eftir því sem við á.
- (3) Kröfur úr slysatryggingunni og úr iðgjaldsendurgreiðslunni er hvorki hægt að framselja né veðsetja án samþykkis okkar.
- (4) Veiting og afturköllun bótáþegaréttar gilda hvað okkur varðar aðeins og fyrst þá ef þú hefur tilkynnt okkur um það skriflega í lifanda lífi hins tryggða.
- (5) Fráfall tryggingartakans  
Tryggingartaki verður eftirlifandi maki látna tryggingartakans, nema þú hafir samið við okkur um annað.

### § 27 Hvað merkir tilkynningaskylda fyrir samningsgerð í skilningi laganna?

- (1) Upplýsingaskyldur  
Fram að afhendingu samningsyfirlýsingar þinnar ber þér skylda til þess að tilkynna okkur sannleikanum samkvæmt og undandrátarlaust um allar aðstæður sem skipta máli fyrir áhættumat, sem þér eru kunnar og við höfum spurt um í textaformi. Þær aðstæður skipta máli fyrir áhættumat sem eru til þess fallnar að hafa áhrif á ákvörðun okkar um að gera samninginn með umsömdu efni.  
Ef við spyrjum í textaformi eftir samningsyfirlýsingu þína en fyrir samningssamþykki um aðstæður sem skipta máli fyrir áhættumat ber þér sömuleiðis skylda til að veita þær upplýsingar.  
Ef samningurinn er gerður af umboðsmanni þínum og hann veit um aðstæður, sem skipta máli fyrir áhættumat, eða sýni hann sviksamlega háttsemi, verður komið þannig fram við þig eins og þú hefðir haft vitneskju um þær eða þagað um þær á sviksamlegan hátt.
- (2) Neikvæð réttaráhrif brota á tilkynningaskyldu  
Áhrif brota á tilkynningaskyldu byggja á §§ 19 til 22 tryggingasamningalaga (VVG) Á þeim forsendum sem þar eru nefndar getum við rift tryggingarsamningnum, verið undanþegin bótaskyldu, sagt tryggingunni upp, vefengt hana vegna sviksamlegra blekkinga eða haft rétt til þess að breyta samningnum.  
Við höfum aðeins rétt til riftunar, uppsagnar eða samningsaðlögunar ef við höfum bent þér sérstaklega á áhrif brots á upplýsingaskyldu í textaformi.  
Úr iðgjaldsendurgreiðslunni færð þú endurkaupsvirðið sem reiknað er út fyrir riftunartímann (§ 11). Ef greitt var einstakt iðgjald greiðum við að auki út afgangsupphæð tafarlausrar innstæðu reiknaða út á riftunartímanum og bónuskröfur samkvæmt § 9 (3) d). Með útborgun tafarlausrar innstæðu er matsvirðisauka sem færður var til tafarlausrar innstæðu einnig úthlutað og hann greiddur út (sbr. § 9 (3) f) ee)). Þú getur ekki krafist endurgreiðslu iðgjalda sem greidd voru til þess tíma.  
Ákvæði um það hvenær og hvernig tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu er breytt í iðgjaldsfria tryggingu við uppsögn okkar eru í § 10.
- (3) Uppsagnarréttur tryggingartaka við samningsaðlögun  
Ef við lækkum tryggingarupphæðir slysatryggingarinnar um meira en 10% innan ramma samningsbreytingar eða útilokum áhættuaðstæður sem ekki var upplýst um úr tryggingunni getur þú sagt tryggingunni upp samkvæmt § 19 málsgrein 6 í tryggingasamningalögum (VVG). Ákvæði um það hvenær og hvernig tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu er breytt í iðgjaldsfria tryggingu eru í § 10.
- (4) Skrifleg nýting samningsgerðarréttar

Nýting samningsgerðarréttar samkvæmt þessum ákvæðum (riftun, uppsögn, vefenging eða samningsbreyting) skal vera skrifleg, hvort heldur þú eða við nýtum samningsgerðarréttinn. Nýting samningsgerðarréttar með tölvupósti fullnægir ekki kröfum um að hún skuli vera skrifleg.

### § 28 Hvenær fyrnast samningsbundnar kröfur samkvæmt lögum?

(1) Fyrningarfrestur og ráðandi lagaleg fyrirmæli  
Kröfur úr tryggingarsamningnum fyrnast samkvæmt § 195 einkamálaréttar (BGB) á þremur árum. Um einstök atriði varðandi upphaf, lengd og hlé á fyrningunni fer samkvæmt §§ 195 til 213 BGB.

(2) Fyrningarhlé meðan á prófun bótaskyldu okkar stendur  
Ef þú hefur tilkynnt okkur um kröfu byggða á tryggingarsamningnum verður hlé á fyrningunni fram að þeim tíma er þér berst ákvörðun okkar í textaformi (til dæmis bréf, fax, tölvupóstur).

### § 29 Hvar er hægt að bera fram kröfur fyrir rétti?

(1) Dómstóll með lögsögu á vettvangi fyrir kærur tryggingartaka  
Þú getur lagt fram kærur byggða á tryggingarsambandinu við dómstól sem hefur lögsögu þar sem við höfum aðsetur eða það útibú okkar sem annast mál þín. Þú getur líka lagt fram kærur fyrir þýskum dómstól sem hefur lögsögu þar sem þú átt lögheimili þegar krafan er lögð fram, eða ef ekki er um lögheimili að ræða, þar sem þú dvelst vanalega. Ef þú ert lögaðili ræðst þýska lögsagnarumdæmið af starfsstöð þinni. Ef fleiri varnarþing koma til greina lögum samkvæmt getur þú líka lagt fram kærur þar.

(2) Dómstóll með lögsögu á vettvangi fyrir kærur tryggjanda  
Við getum lagt fram kærur á hendur þér byggðar á tryggingarsambandinu hjá dómstól í því lögsagnarumdæmi þar sem þú átt lögheimili þegar krafan er lögð fram eða ef ekki er um lögheimili að ræða þar sem þú dvelst vanalega. Ef þú ert lögaðili ræðst lögsagnarumdæmið af starfsstöð þinni.

(3) Óþekkt lögheimili eða starfsaðsetur tryggingataka  
Ef lögheimili þitt er óþekkt þegar kærur er lögð fram og ef enginn vanalegur dvalarstaður í Þýskalandi er þekktur getum bæði þú og við aðeins lagt fram kærur, sem tengjast tryggingarsambandinu, hjá þeim dómstól sem hefur lögsögu þar sem við erum með aðsetur eða útibú okkar sem annast mál þín. Þetta gildir á hliðstæðan hátt ef þú ert lögaðili og starfsstöð þín er óþekkt.

(4) Tryggingartakar utan Evrópusambandsins, Íslands, Noregs eða Sviss  
Eigir þú, þegar krafan er lögð fram, ekki lögheimili eða starfsstöð í einu aðildarríkja Evrópusambandsins, Íslandi, Noregi eða Sviss, getum bæði þú og við aðeins lagt fram kröfur sem tengjast tryggingarsambandinu hjá þeim dómstól sem hefur lögsögu þar sem við erum með aðsetur eða útibú okkar sem annast mál þín.

(5) Skaðlegt tilvik erlendis  
Eigir þú við samningsgerð lögheimili þitt eða venjulegan dvalarstað í Þýskalandi og komi tryggt skaðlegt tilvik upp erlendis er aðeins hægt að leggja fram kærur í þessu samhengi fyrir þýskum dómstól.

### § 30 Hvað gildir um tilkynningar þínar og yfirlýsingar, sem snerta tryggingarsambandið?

Tilkynningar og yfirlýsingar, sem snerta tryggingarsambandið, geta haft viðtæk áhrif. Þær ættu einnig að vera í textaformi eða skriflegar þótt hvorki lög né tryggingarsamningurinn geri ráð fyrir því formi.

### § 31 Hvað gildir lögum samkvæmt ef þú tilkynnir okkur ekki um breytingar á pósthfangi þínu eða nafni?

(1) Afleiðingar ef tilkynning er vanrækt  
Ef þú hefur ekki tilkynnt okkur um breytingu á pósthfangi þínu eða nafni þínu, nægir að senda viljayfirlýsingu, sem þér er ætluð, í ábyrgðarbréfi á það heimilisfang þitt sem okkur var síðast kunnugt með því nafni sem okkur var síðast kunnugt.. Yfirlýsing okkar telst komin til skila þremur dögum eftir að bréfið var sent.

(2) Flutningur starfsstöðvar þinnar  
Ef þú hefur gefið upp pósthfang atvinnufyrirtækis þíns fyrir trygginguna gildir (1) á hliðstæðan hátt við flutning starfsstöðvarinnar.

### § 32 Hvaða lög gilda?

Um þennan samning gilda þýsk lög.



### § 33 Yfir hvaða greiðslur nær tímareikningur þinn við atvinnuleysi eða óvinnufærni?

#### (1) Forsendur

Þú ert

- lengur en sex vikur frá vinnu vegna veikinda eða þú ert á atvinnuleysisbótum og
- slysatryggingarvernd var í gildi þegar tilkynning barst um óvinnufærni þína eða atvinnuleysi og
- í samningi þínum var kveðið á um reglulegar iðgjaldagreiðslur og samningur þinn hafði á þeim tíma verið í gildi í minnst tólf mánuði og
- þú ert ekki orðin(n) fullra 65 ára og
- ert ekki komin(n) fram yfir hámarkstímalengd tímareiknings þíns (sbr. § 33 (2) b)).

#### (2) Greiðslur

##### a) Iðgjaldsfri slysatrygging

Ef þú sækir um það verður slysatryggingarvernd þinni haldið áfram í takmarkaðan tíma án frekari iðgjaldagreiðslu í sama umfangi og áður (iðgjaldsfri slysatrygging). Þú færð tilboð um iðgjaldsfria slysatryggingu. Óvinnufærni þín eða atvinnuleysi og hvenær það ástand hófst skal staðfest með undirskrift. Við höfum rétt til þess að krefjast viðeigandi sönnunar af þér. Ef gefnar eru rangar upplýsingar gildir engin iðgjaldsfri slysatryggingarvernd innan ramma tímareikningsins.

##### b) Tímareikningur

Á samningstímanum getur þú margsinnis gert tilkall til iðgjaldsfri slysatryggingar, samtals í allt að 24 mánuði. Hún er þér til ráðstöfunar í allt að sex mánuði fyrir hvert greiðslutilvik og allt að tólf mánuði ef samningur þinn hefur verið minnst þrjú ár í gildi.

#### (3) Byrjun iðgjaldsfri slysatryggingarinnar

Iðgjaldsfria slysatryggingin hefst með næsta iðgjaldsgjalddaga eftir tilkynningu þína þar sem iðgjald hefur ekki verið greitt. Á gildistíma iðgjaldsfri slysatryggingarinnar ber ekki að greiða nein iðgjöld.

#### (4) Lok iðgjaldsfri slysatryggingarinnar

Iðgjaldsfri slysatryggingunni lýkur á næsta gjalddaga eftir að óvinnufærni þinni eða atvinnuleysi lýkur, í síðasta lagi við lok greiðslutímabilanna sem tilgreind eru í § 33 (2) b). Iðgjaldsgreiðsluskýldan verður aftur virk þegar iðgjaldsfri slysatryggingunni lýkur; þess vegna verður þú að tilkynna okkur um lok óvinnufærni þinnar eða atvinnuleysis.

#### (5) Áhrif á greiðslur iðgjaldsendurgreiðslunnar

Iðgjaldsendurgreiðsla við fráfall gegnum áunna endurgreiðslukröfu helst í gildi. Allar tímasetningar sem tilgreindar eru í "Viðbótartryggingarupplýsingum um slysatryggingu með tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu" um greiðslur úr iðgjaldsendurgreiðslunni frestast um gildistíma iðgjaldsfri slysatryggingarinnar.

### § 34 Yfir hvaða greiðslur nær eiginfjármögnun?

#### (1) Forsenda

- Tryggingartakinn hefur fallið frá á iðgjaldsgreiðslutímanum.
- Á þeim tíma er minnst eitt ár liðið frá samningsbyrjun og slysatryggingarvernd var í gildi.
- Tryggingartakinn var ekki orðinn fullra 70 ára við samningsbyrjun.
- Úr þessum samningi hafa ekki þegar verið inntar af hendi greiðslur úr eiginfjármögnun.

#### (2) Greiðslur.

##### a) Lok iðgjaldsgreiðslu

Með reglubundnum iðgjaldsgreiðslum lýkur iðgjaldsgreiðslum frá næsta iðgjaldsgjalddaga eftir fráfallsdaginn. Ef greitt var einstakt iðgjald greiðum við út afgangsupphæð tafarlausrar innstæðu reiknaða út til fráfallsdagsins og hagnaðarhlutdeild sem færast á tafarlausa innstæðu samkvæmt § 9 (2).

##### b) Iðgjaldsendurgreiðsla

Kröfurnar úr iðgjaldsendurgreiðslunni þróast áfram fram að umsömdum samningslokum eins og iðgjöldin væru greidd eins og umsamið var.

##### c) Slysatryggingarvernd

Við höldum slysatryggingunni áfram til umsamins tíma í sömu hæð og fyrr.

### § 35 Á hvaða forsendum er er skilmálaaðlögun leyfileg?

(1) Ógilding ákvæðis

Hafi ákvæði í Almennu tryggingarskilmálunum verið lýst ógilt

- samkvæmt úrskurði æðsta dómstigs eða
- samkvæmt gildri stjórnsluaðgerð

höfum rétt til þess að breyta viðkomandi ákvæði, bæta við það eða setja annað í stað þess ef forsendur eftirfarandi málsgreina eru til staðar.

(2) Ákvæði sem aðlaga má

Aðlögun kemur aðeins til greina fyrir ákvæði um viðfang og umfang tryggingar, útilokanir, skyldur eftir samningsgerð, iðgjaldsaðlögun, samningstíma og uppsögn.

(3) Uppbótarlaus ógilding ákvæðis ekki í þágu málsaðila

Forsenda aðlögunarinnar er að í lagalegu fyrirmælunum felist engar reglur sem fylla í eyðuna og að uppbótarlaus ógilding ákvæðisins sé ekki hæfileg, sanngjörn lausn í anda hefðbundinna hagsmuna samningsaðila.

(4) Inntak nýskipanarinnar

Aðlögunin fer fram eftir reglum um hliðstæða samningstúlkun. Það merkir að í stað ógiltu skilmálanna komi sú nýja skipan, sem samningsaðilar hefðu valið sem hæfilega og sanngjarna lausn með tilliti til hefðbundinna hagsmuna sinna, hefði þeim verið kunnugt um ógildingu skilmálanna á þeim tíma þegar samningurinn var gerður.

(5) Aðlögunarheimild við ógildingu ákvæðis annars tryggjanda

Aðlögunarheimild okkar gildir einnig þá, með áður nefndum skilyrðum, um ákvæði með sama meginefni ef úrskurðir dómstóla og yfirvalda beinast gegn slíkum ákvæðum hjá öðrum tryggjendum.

(6) Framkvæmd skilmálaaðlögunar

Við kynnum þér aðlöguð ákvæði í textaformi og skýrum þau. Þau teljast samþykkt ef þú andmælir ekki í textaformi innan sex vikna eftir kynninguna. Við kynninguna bendum við þér skýrt á það. Til að virða frestinn nægir að senda andmælin í tæka tíð.

Ef þú andmælir innan tilgreinds frests tekur skilmálaaðlögunin ekki gildi. Innan sex vikna eftir að andmælin berast okkur getum við sagt slysatryggingunni upp skriflega með 8 vikna fyrirvara í lok mánaðar, ef það er óaðgengilegt fyrir okkur að halda áfram með samninginn án aðlögunar. Tölvupóstur fullnægir ekki kröfum um skriftarform.

Ákvæði um það hvenær og hvernig tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu er breytt í iðgjaldsfría tryggingu eru í § 10.

## **Sérstakir skilmálar um viðbótargreiðslur í slysatryggingu með tryggðri iðgjaldsendurgreiðslu (BB Allianz AB UBR-K 2008 Ki)**

Ef tryggðar eru örorkubætur samkvæmt § 2 (1) í Allianz AB UBR-K 2008 Ki greiðum við að auki viðbótargreiðslur sem lýst er hér á eftir án viðbótariðgjalds.

Ef í gildi er fleiri en ein slysatrygging fyrir hinn tryggða hjá Allianz tryggingarfélaginu hf, er aðeins hægt að krefjast viðbótargreiðslna úr einum þessara samninga.

### **§ 1 Lýtaaðgerðir**

(1) Forsendur fyrir greiðslum

a) Hinn tryggði hefur gengist undir lýtaaðgerð eftir slys sem fellur undir tryggingarverndina. Sem lýtaaðgerð telst lækni meðferð eftir lok lækningameðferðar í þeim tilgangi að bæta úr útlitsgöllum hins tryggða af völdum slyssins. Tannviðgerðir og gervitennur vegna missis eða skemmda fram- og augntanna af völdum slyss gilda einnig sem lýtaaðgerðir innan ramma lækni meðferðar.

b) Lýtaaðgerðin fer fram innan þriggja ára eftir slysið, við slys á ólögráða einstaklingum fyrir lok 21. aldursárs.

c) Þriðji aðli er ekki bótaskyldur eða neitar bótaskyldu sinni.

(2) Tegund og hæð greiðslna  
Við greiðum samtals bætur allt að hæð umsaminnar tryggingarupphæðar fyrir sannaðan

- lækniskostnað og annan aðgerðarkostnað
- nauðsynlegan kostnað fyrir dvöl og fæði á sjúkrahúsi.

## § 2 Björgunarkostnaður

(1) Tegund greiðslna  
Eftir slys sem fellur undir tryggingarverndina bætum við fyrir kostnað við leitar- eða björgunaraðgerðir björgunarsveita sem skipulagðar eru af hinu opinbera eða einkaaðilum ef vanalegt er að taka gjald fyrir þær.  
Þennan kostnað bætum við líka ef slysið var beinlínis yfirvofandi eða aðstæður bentu í raun til að það yrði.  
Við bætum kostnað við flutning hins slasaða að fyrirmælum læknis á sjúkrahúsi eða sérhæft sjúkrahús.  
Við bætum aukakostnað við heimferð hins slasaða þangað sem hann býr að staðaldri, ef aukakostnaðurinn hlýst af fyrirmælum læknis eða var óumflýjanlegur vegna eðlis meiðslanna.  
Við fráfall af slysförum bætum við kostnað við flutning þangað sem hinn látni bjó síðast að staðaldri.

(2) Hæð greiðslna  
Hæð greiðslna er samtals takmörkuð við þá upphæð sem tilgreind er í tryggingarskírteininu. Ef annar bótaskyldur aðili kemur til bætum við aðeins þann kostnað sem eftir verður.

## Sérstakir skilmálar fyrir tryggingarvernd við afleiðingar stórmaurabits

### § 1 Hvað er tryggt til viðbótar?

Tryggingarverndin tekur líka til smits sem berst með stórmaurum (Zecken (Ixodidae))

### § 2 Hvaða sérreglur gilda um tryggingarhæfar bóategundir?

Samkvæmt lýsingunum í Almennu tryggingaskilmálunum á bóategundunum

- örorkubótum
- biðtímabótum
- dánarbótum

hefjast frestirnir sem þar eru nefndir ekki við slysið (stórmaursbit), heldur fyrst við fyrstu greiningu læknis á smitinu.

### § 3 Hvaða sérreglur gilda um gjalddaga bótanna við örorku?

(1) Áður en læknismeðferð er lokið er hægt að krefjast örorkubóta innan eins árs frá fyrstu smitgreiningu læknis (í stað innan eins árs frá slysi) aðeins allt að hæð umsaminnar upphæðar við fráfall.

(2) Þú og við höfum heimild til að láta lækni endurmeta örorkustigið árlega, í síðasta lagi þremur árum eftir fyrstu smitgreiningu læknis (í stað innan þriggja ára frá slysi). Hjá börnum til loka 14. aldursárs framlengist þessi frestur úr þremur árum í fimm ár.

## **Sérstakir skilmálar fyrir bólusetningartjón**

### **§ 1 Hvað er tryggt til viðbótar?**

Tryggingarverndin tekur líka til bólusetningartjóns vegna bólusetningar gegn sýkingum. Bólusetningartjón er heilsubrestur sem fer fram úr venjulegum viðbrögðum við bólusetningu

### **§ 2 Hvaða sérreglur gilda um slystilvik?**

Bólusetning gildir sem slystilvik í skilningi §1 (3) Allianz AB UBR-K 2008 Ki.